

MATEO 2 vs 11

MATTHEW 2 VS 11

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

11 And when they came into the house / remember: this is that exotic group that had come from the East to Jerusalem. Apparently, they hadn't seen the star of late... and turned their caravan towards Jerusalem... thinking that's the capitol city of: this One born King of the Jews.

Matthew Henry's comments from the early 1700s are worth sharing. Their question is: Where is He who is born King of the Jews? They do not ask whether there was such a One born. And to this question, they doubted not but to have a ready answer; and to find all Jerusalem worshiping at the feet of this new King.

But they come door to door with this question, and no one can give them any information. And Matthew Henry makes a side comment: There is more gross ignorance in the world, and in the church too, than we are aware of.

He continues: However, they pursue the inquiry: Where is He who is born King of the Jews? Are they asked: Why do they make this inquiry? It is because they have seen His star in the East. Are they asked: What business have you with Him who is King of the Jews?

They have their ready answer: We have come to worship Him. They conclude: in the process of time, He will be their King too; therefore, they want to gain the favor of Him, and those about Him -- weren't they surprised!

But now they know where to look; and now they have come to Bethlehem. And isn't it interesting that not one person from the court, the church or the city... out of a sense of conscience, civility or curiosity... even followed them – Matthew Henry.

Matthew writes...



11 Y cuando entraron en la casa / recuerden: este es ese grupo exótico que había venido del este a Jerusalén. Aparentemente, no habían visto la estrella últimamente... y giraron su caravana hacia Jerusalén... pensando que esa es la ciudad capital de: este Rey de los judíos nacido.

Vale la pena compartir los comentarios de Matthew Henry de principios de 1700. Su pregunta es: ¿Dónde está el que ha nacido Rey de los judíos? No preguntan si nació tal persona. Y a esta pregunta, no dudaron sino en tener una respuesta lista; y para encontrar a toda Jerusalén adorando a los pies de este nuevo Rey.

Pero vienen de puerta en puerta con esta pregunta, y nadie puede darles ninguna información. Y Matthew Henry hace un comentario secundario: hay más ignorancia en el mundo, y también en la iglesia, de lo que somos conscientes.

Él continúa: Sin embargo, continúan la investigación: ¿Dónde está el que nació como Rey de los judíos? Se les pregunta: ¿Por qué hacen esta consulta? Es porque han visto Su estrella en el Este. Se les pregunta: ¿Qué asuntos tienes con Aquel que es el Rey de los judíos?

Tienen su respuesta lista: hemos venido a adorarlo. Concluyen: en el proceso del tiempo, Él también será su Rey; por lo tanto, quieren ganarse el favor de Él y de quienes lo rodean, ¡no se sorprendieron!

Pero ahora saben dónde mirar; y ahora han venido a Belén. Y no es interesante que ninguna persona de la corte, la iglesia o la ciudad... por conciencia, civilidad o curiosidad... ni siquiera los siguieron: Matthew Henry.

Matthew escribe ...

MATEO 2 VS 11

MATTHEW 2 VS 11

And when they came into the house, they saw the young Child / 9 times in a handful of verses, the **young Child** is in focus. Isn't it excessive? I mean Matthew, how many times do you need to mention the **young Child**? Obviously, a lesson is being driven home here! Let's see if we can figure it out.

And when they came into the house, they saw the young Child. / Got it! And Matthew adds, almost like an afterthought...**with Mary** / not with Mary mother full of it, and hocus pocus, claptrap... stuff! You know when Mary responded to the angel who appeared to her, she said: My spirit rejoices in God my Savior, for He has regarded the low estate of His handmaiden... and He has done great things to me; holy is His Name – Luke 1. Wow!! That woman knew she needed a Savior, and she lets us know her Savior was not found in Rome. Luke tells us, more women... just like her were coming. God's **handmaidens** who also know **great things** -- Acts 2. One last thing about this dear woman, the only other advice recorded in the Bible that she gave to others is very wise; found in: **John 2. Whatever He says to you, do it.** Whatever else is attributed to that woman... wasn't found worthy of finding its way into the scriptures.

And when they came into the house, they saw the young Child with Mary / oh yeah! **his mother** ...and I bet she is a very nice lady...

and / these people from the East, **fell down, and worshiped Him** / **not:** them, not her.

Matthew continues...

and when they had opened their treasures / when they had unpacked their treasure chests,

they presented to Him / **not** to them,

gifts; gold, and frankincense and myrrh. / **Gold**, the gift of royalty; **frankincense**, the gift of incense to the Divinity; **myrrh**, the gift of sorrow and sadness... anticipating His death.

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Y cuando entraron en la casa, vieron al niño pequeño / 9 veces en un puñado de versos, el **nño pequeño** estaba en foco. ¿No es excesivo? Quiero decir Mateo, ¿cuántas veces necesitas mencionar **al nño?** ¡Obviamente, una lección se está llevando a casa aquí! Veamos si podemos resolverlo.

Y cuando entraron en la casa, vieron al niño. / ¡Entendido! Y Mateo agrega, casi como una ocurrencia tardía... **con María** / no con María, la madre llena de eso, y hocus pocus disparates... ¡cosas! Sabes que cuando María respondió al ángel que se le apareció, ella dijo: Mi espíritu se regocija en Dios, mi Salvador, porque ha considerado el bajo estado de su doncella ... y me ha hecho grandes cosas; santo es Su Nombre - Lucas 1. ¡wow! Esa mujer sabía que necesitaba un Salvador, y nos hace saber que su Salvador no fue encontrado en Roma. Lucas nos dice que vendrían más mujeres... igual que ella. **Las doncellas** de Dios que también saben **grandes cosas** - Hechos 2. Una última cosa acerca de esta querida mujer, el único otro consejo registrado en la Biblia que ella dio a otros es muy sabio; encontrado en: **Juan 2. Lo que sea que te diga, hazlo.** Cualquier otra cosa atribuida a esa mujer... no fue encontrada digna de encontrar su camino en las Escrituras.

Y cuando entraron en la casa, vieron al niño con María / joh sí! **su madre** ... y yo apuesto a que es una mujer muy buen...

y / estas personas del Este, **se cayeron y lo adoraron** / no: ellos, **no** ella.

Mateo continúa...

y cuando abrieron sus tesoros / cuando desempacaron sus cofres del tesoro,

le presentaron a él / **no** a ellos,

regalos; oro, incienso y mirra. / **Oro**, el regalo de la realeza; **incienso**, el regalo del incienso a la Divinidad; **mirra**, el don de la tristeza y la tristeza... anticipando su muerte.

MATEO 2 vs 11

MATTHEW 2 VS 11

And all these stories are highly compressed. How long they were there... we do not know. What we do know is... as Professor Edersheim of Oxford University said, This is not how we tell fabulous fables.

12 And being warned of God in a dream that they should not return to Herod, they departed into their own country another way / they withdrew and went their way.

13 And when they departed behold / when they withdrew; pay attention,

the angel of the Lord appeared to Joseph in a dream / literally, the angel of the Lord **shined** to Joseph in a dream.

Here, we see God is not a boastful braggart. He's confident about who He is. And apparently Joseph is unaware of the danger the Child is in. So, this heavenly visitor appears...

to Joseph in a dream, saying,

Arise, and take the young Child / oh! Notice the order of importance...

and His mother and flee to Egypt / and it's sort of funny... It's like, what's her name?

and you be there until I bring you word, for Herod will seek the young Child to destroy Him / stay there and don't move until I tell you, Herod wasn't interested in anyone else; and probably hearing that... Joseph was quick to obey. He knew the meaning of: urgency!

14 When he arose he took the young Child / when Joseph rose up; he probably grabbed the Child... and headed out the door!

Oh! and His mother / uh? What's her name?! **by night.**

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Y todas estas historias están muy comprimidas. Cuánto tiempo estuvieron allí... no lo sabemos. Lo que sí sabemos es... como dijo el profesor Edersheim de la Universidad de Oxford: No es así como contamos fábulas fabulosas.

12 Y siendo advertidos de Dios en un sueño de que no deberían regresar a Herodes, partieron a su propio país de otra manera / se retiraron y siguieron su camino.

13 Y cuando partieron, he aquí / cuando se retiraron; presta atención,

el ángel del SEÑOR se le apareció a José en un sueño / literalmente, el ángel del Señor **brilló** a José en un sueño.

Aquí, vemos que Dios no es un fatuo jactancioso. Está seguro de quién es. Y aparentemente Joseph no es consciente del peligro en que se encuentra el Niño. Entonces, este visitante celestial aparece...

a José en un sueño, diciendo:

Levántate y toma al niño pequeño / ¡oh! Observe el orden de importancia ...

y su madre y huyen a Egipto / y es algo gracioso ... Es como, ¿cómo se llama?

y estarás allí hasta que te traiga la palabra, porque Herodes buscará al niño pequeño para destruirlo / permanecer allí y no te moverás hasta que te diga que Herodes no estaba interesado en nadie más; y probablemente escuchando eso... Joseph se apresuró a obedecer. Sabía el significado de: urgencia!

14 Cuando se levantó, tomó al niño / cuando José se levantó; ¡probablemente agarró al Niño... y se dirigió hacia la puerta!

Oh! y su madre / uh? ¡¿Cuál es su nombre?! **por la noche.**

MATEO 2 vs 11

MATTHEW 2 VS 11

It seems as if they moved that night. Now some people in the church can't move that fast; they need a committee meeting. But Joseph knows: when God is talking... **MOVE!** He wasn't going to argue with the Lord saying, If you want this Child to be the Savior of the world... You better provide us with at least a camel or two! **NO!** Joseph got up and obeyed and took the young Child and they...oh! And His mother also!

and they departed... to Egypt:

15 And they were there until the death of Herod: that it be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet / the prophet Hosea saying,

Out of Egypt I called My son.

16 Then Herod, when he saw that he was mocked by the wise men, was exceeding wroth / he was pissed off! History records he was a sociopath... barbarous, brutal; he already murdered 2 of his sons; he was a total freak,

and he sent forth, and killed all the children who were in Bethlehem / roman tradition says 14,000 were killed, it wasn't; but if only 14 children, they were the first martyrs in the army of this newborn King.

and he slew all the children who were in Bethlehem, and in all its coasts, from two years old and under, according to the time which he had diligently inquired of the wise men.

And by the way, Herod even murdered a third son of his during this time. It makes you wonder: Was this 70-year-old politician afraid of those two-year-olds? Augustus Caesar is reported to have said: It is better to be Herod's pig... than Herod's son. But enough said of that politician... he's dead.

17 Then was fulfilled what was spoken by Jeremiah the prophet, saying,

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Parece que se mudaron esa noche. Ahora, algunas personas en la iglesia no pueden moverse tan rápido; Necesitan una reunión del comité. Pero Joseph sabe: cuando Dios está hablando... ¡**MARCHA!** No iba a discutir con el Señor diciendo: Si quieras que este Niño sea el Salvador del mundo... ¡Será mejor que nos proporciones al menos un camello o dos! **NO!** Joseph se levantó y obedeció y tomó al niño y ellos... joh! ¡Y su madre también!

y partieron... a Egipto:

15 Y estuvo allí hasta la muerte de Herodes: para que se cumpliera lo que dijo el SEÑOR por el profeta / el profeta Oseas dijo:

De Egipto llamé a mi hijo.

16 Entonces Herodes, cuando vio que los hombres sabios se burlaban de él, ¡estaba muy enojado / estaba enojado! La historia registra que era un sociópata... bárbaro, brutal; él ya asesinó a 2 de sus hijos; era un loco total

y envió, y mató a todos los niños que estaban en Belén / la tradición romana dice que 14,000 fueron matados, no fue así; pero si solo eran 14 niños, fueron los primeros mártires en el ejército de este Rey recién nacido.

y mató a todos los niños que estaban en Belén, y en todas sus costas, desde los dos años de edad y menores, según el tiempo que había consultado diligentemente a los sabios.

Y, por cierto, Herodes incluso asesinó a un tercer hijo suyo durante este tiempo. Te hace preguntarte: ¿tenía miedo este político de 70 años de esos de dos años? Se dice que Augusto Caesar dijo: Es mejor ser el cerdo de Herodes... que el hijo de Herodes. Pero suficiente dicho de ese político ... está muerto.

17 Entonces se cumplió lo que dijo el profeta Jeremías, diciendo:

MATEO 2 vs 11

MATTHEW 2 VS 11

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

18 In Rama there was a voice heard, weeping, and great mourning;

Rachel weeping for her children, and would not be comforted, because they were not.

This is where Israel's wife Rachel died. This is where king David was born. Bethlehem was a blessed town.

19 But when Herod was dead behold / we know this date was around 4BC, so pay attention,

an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph / who was still in Egypt,

20 Saying, Arise, and take the young Child / oh! and His mother, and go to the land of Israel: for they are dead who sought the young Child's life.

21 And he arose, and took the young Child... and...? / did you get it? You're right! His mother / what's her name?! Matthew, inspired by the Holy Spirit didn't write her name, except once... respectfully,

and entered the land of Israel.

22 But when he heard that Archelaus / another Edomite, reigned in Judaea in place of his father Herod, he was afraid to go there:

and being warned of God in a dream, he turned aside into the parts of Galilee / and isn't it interesting how God provides? With Galilee, 100 miles north of Jerusalem; and Bethlehem of Judaea south of Jerusalem... there was Samaria in-between; a region avoided by the Jewish people who rarely traveled more than 20 or 25 miles from their home in those days.

Matthew writes...

23 And he came and dwelt in a city called Nazareth / Joseph and family moved north to a small town:

18 En Rama se oyó una voz, llanto y grande lamentación, lloro y gemido;

Rachel lloraba por sus hijos y no quiso ser consolada, porque no lo estaban.

Aquí es donde murió la esposa de Israel, Raquel. Aquí es donde nació el rey David. Belén era una bendita ciudad.

19 Pero cuando Herodes murió, / sabemos que esta fecha era alrededor de las 4a.c, así que presta atención,

un ángel del Señor se apareció en un sueño a José / que todavía estaba en Egipto,

20 Diciendo, levántate, y lleva al niño pequeño / ¡oh! y su madre, y vete a la tierra de Israel: porque están muertos los que buscaron la vida del niño.

21 Y él se levantó y tomó al niño... ¿y...? / ¿lo obtuviste? ¡Tienes razón! Su madre / cómo se llama ?! Mateo, inspirado por el Espíritu Santo, no escribió su nombre, excepto una vez... respetuosamente,

y entró en la tierra de Israel.

22 Pero cuando escuchó que Arquelao / otro Edomita, reinó en Judea en lugar de su padre Herodes, tuvo miedo de ir allí:

y al ser advertido de Dios en un sueño, se desvió hacia las partes de Galilea / y ¿no es interesante cómo Dios provee? Con Galilea, 100 millas al norte de Jerusalén; y Belén de Judea al sur de Jerusalén ... había Samaria en el medio; una región evitada por el pueblo judío que rara vez viajaba más de 20 o 25 millas de su hogar en esos días.

Mateo escribe ...

23 Y vino y habitó en una ciudad llamada Nazaret / José y su familia se mudaron al norte a un pequeño pueblo:

MATEO 2 vs 11

MATTHEW 2 VS 11

that it be fulfilled which was spoken by the prophets, He will be called a Nazarene / now, Jesus was not a Nazarite...and in the Hebrew Bible, this word is: **nazar**... meaning: **branch**. The prophet wrote: And there will come forth a rod from the stem of Jesse, and a Branch will grow from his roots: and the Spirit of the Lord will rest on him, the Spirit of wisdom and understanding. And He will be a fresh scent -- **Isaiah 11**; **nazar** is the root of the name: Nazareth.

And he came and dwelt in a city called Nazareth, that it be fulfilled which was spoken by the prophets, He will be called: **Nazar / the Branch.**

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

para que se cumpla lo dicho por los profetas, se le llamará **Nazareno** / ahora, **Jesús no era un Nazareo**... y en la Biblia hebrea, esta palabra es: **nazar**... que significa: **rama**. El profeta escribió: **Y saldrá una vara del tallo de Isaí, y una Rama crecerá de sus raíces: y el Espíritu del Señor descansará sobre él, el Espíritu de sabiduría y entendimiento.** Y será un aroma fresco: **Isaías 11**; **nazar** es la raíz del nombre: Nazaret.

Y él vino y habitó en una ciudad llamada Nazaret, para que se cumpliera lo dicho por los profetas, se le llamará: **Nazar / la Rama.**